

Трибуна вільного
українського слова
на вільній
американській землі

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Адреса
Редкації і Адміністрації:
'Svoboda', 81-83 Grand St.,
Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
УНС: HEnderson 5-8740

РІК LXIII. Ч. 228. ДЖЕРСІ СІТІ і НЬО ЙОРК, СЕРЕДА, 28-го ЛИСТОПАДА 1956. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ — FIVE CENTS. JERSEY CITY and NEW YORK. WEDNESDAY, NOVEMBER 28, 1956. No. 228. VOL. LXIII.

АЙЗЕНГАВЕР ОСУДЖУЄ СОВЕТСЬКІ ДЕПОРТАЦІЇ ЯК НАЙГІРШУ ТИРАНІЮ

Вашингтон. — Перед своїм відвідом на відпочинок до Огести президент Айзенгавер прийняв групу мадярських втікачів, які прибули до Білого Дому, щоб подякувати Айзенгаверові, як Президенту ЗДА, за допомогу і за давання їм у цій країні азилу. Привітавшись з усіма 12 членами групи, між якими були теж і діти, Президент англо-слова до них коротко промову, в якій заявив, що можливість дати захист і допомогу мадярським втікачам вважає Америка своїм привілеєм і що переживання, яких зазнали мадяри в останньому часі починаються з поглиблення дружніх взаємин між обома країнами. «Останні вісті про ситуацію у вашій країні — заявив Президент — були особливо тривожні і жалюгідні. Багато тисяч ваших земляків забрано силою з їхніх домів і депортовано під багнетами на заслання. Це найгірша тиранин, що її може зазнати якийсь народ. Я хочу запевнити вас, що американ-

МАДЯРСЬКІ ВТІКАЧІ У ПРЕЗИДЕНТА



Президент Айзенгавер оглядає мадярську відзнаку на грудях Петра Кравца, 7-річного мадярського втікача. За Президентом і Кравцем члени мадярської делегації, що прибула до Білого Дому, щоб подякувати за азил і допомогу.

Вилсон обмежує армію в уживанні керованих ракет

Вашингтон. — Секретар оборони Чарлз Е. Вилсон вирішив давній спір між армією і летунством за контролю над керованими ракетами в тому напрямі, що значно обмежить летунство армії. Вилсон зарядив: 1. Летунство не повинно контролювати над всім керованими ракетами, яких зараз більше від 200 миль. 2. Армія мусить значно обмежити свою програму в ділянці летунства. 3. Армія обмежить свої дослідження в ділянці летунства до тих пунктів, які є важливими для національної безпеки. Одночасно Вилсон закликає до зменшення числа військових ескадриль, яке мало б дійти до 137, бо армія розбудувала протилетунські

ракети та керовані стрільня, призначені до вжитку на полі бою. Вилсон заявив, що не треба більших змін в організації збройних сил цієї країни, але винахід нової зброї вимагає того, щоб розмежували ролі окремих частин збройних сил. Зарядження Вилсона мають на цілі те, щоб не було двох частин збройних сил, де значить, щоб цими самими проблемами не займалися одночасно і летунство і армія. Секретар оборони заявив на пресовій конференції, що цей плануваний крок генерал-майора Макса Д. Тейлора вдоволені з нових заряджень, які узгоджують різні опії шифрів штабу окремих частин збройних сил.

Президент виїхав на відпочинок до Джорджії

Вашингтон. — Президент Айзенгавер виїхав 28-го листопада на 10 днів на відпочинок до Огести в Джорджії, де буде відпочивати та грати в гольфа. З Президентом відлітали «Суперконституцій» його дружина, теж пані Джен С. Давіс і Денвер, особистий лікар Президента ген-майор Говард Мек Снайдер та два гравці в гольфа і

Американський бомбовик може завести бомбу на кожне місце землі

Балтимор, Мериленд. — Стратегічна Повітряна Команда повідомляє, що 8 американських бомбовиків типу В-52 доконали рекордowego лету, пролетівши без приземлення майже 17,000 миль. Вони подовжували своє палне під час лету. Ці бомбовики могли б довести атомову бомбу на кожне місце землі. Всі ці бомбовики облетіли ЗДА і Канаду та були над Північним бігуном. Літаки типу KC-97 доповнювали їм палне. Одно з таких доповнювань відбулося над самим бі-

В Нью Йорку було 59 вчителів запідозрених в комунізмі

Нью Йорк, Н. Й. — Голова Шкільної Ради Чарлз Г. Сіларс повідомив, що в минулому році в Нью Йорку було 59 вчителів запідозрених в симпатії до комунізму. Ті вчителі мали бути переслухані в цій справі на окремій комісії, де мали самі зайняти становище до оскаржування їх в симпатії до комунізму. Та 22 вчителі зрештешували з праці або перейшли на емеритурі, щоб не являлися перед слідчою комісією, 15 вчи-

В АМЕРИЦІ

● Департамент оборони повідомляв, що в лютому 1957 року поклали 450 літаків до армії і летунства.
● Федеральний Апеляційний Суд в Буенос-Айресі затвердив рішення нижчої судової інстанції про конфіскацію в корист держави майна колишнього диктатора Хуана Д. Перона. У власності Перона залишається тільки те, що він має перед 4-м червня 1943 року, коли став диктатором Аргентини.
● У горах Саскачевану в Нью Гемпширі стали літати 65 снігів. Ці літаки привезуть до Вашингтону, де 20-го грудня має засідати як різдвяний ялинку президент Айзенгавер перед Віллі Домом. Ці величезну ялинку доставлять до столиці на двох залізничних платформах.
● Залізнична компанія «Пулман» повідомляв, що з 1-го січня 1957 року ціна квитків за період у спільних вагонах буде підвищена на 7 відсотків. Це підвищення ціни мотивується тим, що компанія му-

Світова криза знівечила надію на зменшення податків

Вашингтон. — І представники уряду і Конгресу втрапили надію на те, щоб в найближчому фінансовому році можна було зменшити податки, бо світова криза не дозволила зменшити федеральні видатки. Секретар оборони Чарлз Е. Вилсон вже заявив, що військовий бюджет треба буде збільшити на 2 мільярди доларів, бо не можна думати про планове зменшення числа воєнків в

ЗУАДК БЕРЕ АКТИВНУ УЧАСТЬ В АКЦІЇ ДОПОМОГИ ВТІКАЧАМ З МАДЯРСЬКОЇ

Філадельфія. — Злучений Український Американський Допомоговий Комітет включився в записку на широку скало акцію допомоги втікачам з Мадярсчини та сам бере в ній активну участь. Рішення в цій справі висловив Екзекутив цього Комітету, відповідно на окреме звернення відповідних властей у Вашингтоні до всіх добровільних допомогових агенцій, щоб вони включилися в цю акцію допомоги найновішим жертвам комуністичного терору, як теж і з уваги на факт, що між ними найновішими втікачами є й деяка кількість українців. Включаючись у цю акцію, ЗУАДК негайно висловив зацікавленість у тому, щоб на терен подій на австрійсько-мадярському кордоні асистента директора свого Європейського Представництва, п. Ярослава Гайнаса, а секретаря того представництва працює в бюро Міжурядового Комітету Європейської Міграції (ICEM) у Відні. До розпорядження тому своєму представництву в Австрії Екзекутив ЗУАДК на своїх нарадах в Нью Йорку минулої суботи рішення видалити негайно 3,000 пакунків КАРЕ. Рівночасно одержано повідомлення, що деякі українці, втікачі від совєтського терору, мали перейти з Мадярсчини до Югославії і ЗУАДК звернувся до югославської амбасаді у Вашингтоні в справі можливостей допомоги їм втікачам. Один студент українського походження, що був на студіях в Будапешті і під час останніх подій перейшов до Австрії, вже прийшов до цієї країни разом з іншими втікачами та є, теж під опікою ЗУАДК.

Мгр. В. Гультай з уваги на здоров'я, зрезигнував з головства в канадському УНО

Вінніпег, Канада. — Відомий канадсько-український провідний діяч мгр. Василь Гультай зрезигнував з головства в Українському Національному Об'єднанні Канади та що згідно зі статутом цю функцію перебрав вибраний на останньому з'їзді УНО Канади дотеперішній заступник президента, п. Микола Павлик.

Об'єднані Нації призначили 10 мільйонів на „міжнародну поліцію“ СПІР ЗА КОШТИ ОЧИЩУВАННЯ СУЕЗЬКОГО КАНАЛУ

Об'єднані Нації. — Генеральна Асамблея Об'єднаних Націй вирішила в понеділок 26 ц. м., на внесення генерального секретаря Гаммершилда призначити покінше \$10,000,000 на утримання Збройного Поготівля ОН, популярно називаного „міжнародною поліцією“, при чому рішення відкрито окремеkonto для цієї цілі і скласти бюджет „міжнародної поліції“ та приготувати докладне рахунокне звідомлення для ОН. Кошти утримання „міжнародної поліції“ будуть розподілені між окремими державами за ключем, існуючим щодо їхніх загальних грошових внесків до ОН, себто ЗДА заплатять одну третину тих коштів. Дану постанову прийнято 52 голосами проти 9-х голосів комуністичних держав, при чому югославія голосувала „за“. Стрималися від голосування 13 здебільша південно-американських держав, які домагаються, щоб за справу зрештешувала не генеральний секретар Гаммершилд, а Фінансова комісія ОН. Совєти і

їхні сателіти ставляться від самого початку взагалі неохоче, а то й вороже до самої концепції „міжнародної поліції“, бо стаціонарність міжнародного війська на Середньому Сході не покривається з совєтськими політичними комбінаціями. Окрему проблему становить справа фінансування очищення Суєзького каналу. Совєти стоять на становищі, що взагалі всі кошти, які виходять у зв'язку з воєнною кампанією, що її повели проти Єгипту Англія, Франція і Ізраїль, повинні нести ті три „агресори“, отож ж вони повинні — за твердженням Совєтів — оплачувати теж „міжнародну поліцію“ та кошти очищення Суєзького каналу. Совєти твердять, що це англіїці затопили своїми бомбами кораблі, які заблокували Суєзький канал, англіїці ж рішуче заперечують цьому і твердять, що це сам Єгипет затопив понад 40 кораблів і висадив над каналом в повітря два мости, щоб сидомо заблокувати канал. У цій справі не прийнято ще ніякого рішення.

Гаммершилд настоює на допущення обсерваторів ОН до Будапешту

Об'єднані Нації. — Генеральний секретар Об'єднаних Націй Даг Гаммершилд звернувся знову до мадярського уряду з запитом в справі допущення обсерваторів Об'єднаних Націй до Будапешту для переговорів з метою допомоги від ОН для Мадярсчини і переконання тамошньої загальної ситуації. Гаммершилд зробив це на основі останніх двох резолюцій, прийнятих Генеральною Асамблеєю Об'єднаних Націй в минулому тижні. Делегат Куби Еміліо Нунез-Портуандо, на внесення якого Генеральна Асамблея заклала Совєти негайно припинити депортаційну акцію на Мадярсчину, та повернути вже депортованих, заповів, що він буде домагатися від генерального секретаря звідомлення як виконано ту резолюцію. Водночас він заповів, що звідомлення про права і вільність мандату Імре Горвата, репрезентанта Мадярсчини в Об'єднаних Націях. Імре Горват є репрезентантом уряду Яноша Кадара, що його настановили більшовики.

Ірак просить ЗДА за зброю

Багдад. — Ірак звернувся за посередництвом свого амбасадора у Вашингтоні Муси аль-Шабандара до американського уряду в справі допущення Іраків більшої кількості зброї, ніж це передбачено в договорі між цими двома державами з 1954 року, та щоб додатково Америка доставила Іракові бойові літаки. Ірак мотивує свою просьбу збільшенням небезпек для Середнього Сходу від совєтської пенетрації, особливо відколю Сирії прийняла цілком просовєтську політику і спроваджує з Совєтською зброєю і військовими „інструкторами“. Уряд Іраку перестеріг уряд Сирії, що Ірак боронитиме себе „всіма можливими способами“ проти першійшої пропагандивно-політичної кампанії з боку Сирії. Між іншим, рішуче заперечує твердженням радіоансильї з Дамаску, наче б Ірак приготував воєнний наїзд на Сирію та насилвав до Сирії змовників для введення там революційного перевороту.

Аденауер виступив проти „нейтральності“ Зах. Німеччини

Бонн. — Провід Християнсько-демократичної унії, яка є найбільшою у урядовою заходньо-німецькою партією канцлера Конрада Аденауера, звернувся з закликом до німецького народу, щоб він, незалежно від партійної приналежності, підтримував уряд цієї партії в нинішній міжнародній ситуації. Канцлер Аденауер у промові до партійних керівників в минулу суботу 24 листопада, а міністер закордонних справ Гайнріх фон Брен-

„Прогресивний“ щоденник українською мовою „переустатковується“ на тижневик

Нью Йорк. — Місцеві „Українські щоденні вісті“, так звані „прогресивні“ щоденник, що від 36 років по-являвся тут українською мовою та щоденно поширював серед горетки своїх збаламучених читачів „прогресивну“ пропаганду, у числі з 25-го листопада проголосив заяву про те, що „тепер уже можна і треба переустаткуватися“ з щоденника на тижневик. Із власне виходить, що „переустаткування“ потрібне тому, бо не має вже для кого і за що його видавати, немає фонів, які колись могли бути, і немає читачів, яких, правдоподібно, ніколи не було, за винятком горетки збаламучених земляків. Ці „щоденні“ „прогресивні“ прогрес.

АВСТРАЛІЯ ЗАКЛИКАЄ АНГЛІЮ І АМЕРИКУ ДО ЗАМИРЕННЯ

Об'єднані Нації. — „Дозвольте мені акційно згадати про справу найбільшої важливості, з уваги на довгу чи коротку мету, про справу взаємин між З'єднаними Державами і Великою Британією. Англіїсько-американські взаємини не стосуються тільки Англії і Америки. Вони мають життєве значення для кожної не-комуністичної країни у світі, себто для 90% членів Об'єднаних Націй, які гут репрезентовані. Якщо взаємини між Великою Британією і З'єднаними Державами є добрі лише на менше, як 100%, то насправді кожний із вас, кожний із нас, герпить на цьому, а мир і стабільність у політичному світі є загрожені.“ — Такий драматичний закликом до покращення взаємин між двома англо-американськими державами, ЗДА і Англією, зробив на засіданні Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй в понеділок 26 ц. м. австралійський міністер закордонних справ Річард Кейлі. За часописаними інформаціями — він стався говорити про цю справу з президентом Айзенгавером, однак Президент станув на принциповому становищі, що він може прийняти тільки прем'єрів, а не міністрів закордонних справ, бо інакше він не міг би відмовити австралійському з-посеред покнад 40 різноманітних міністрів, прийнятих на початку цієї сесії ОН. Англіїський міністер закордонних справ Селвайн Ллойд бачився в Вашингтоні з державним секретарем Доллесом у дні, коли той останній вийшов із шпиталю, але Доллес, прийнявши вичислю Ллойда, заявив, йому, що всі ближчі інформації щодо становища ЗДА у відношенні до справи Суєзького каналу „міжнародної поліції“ їм подасте діючий заступник державного секретаря Герберт Гувер мол. Тим часом — твердить часопис — ніяких таких інформацій Англія не дістала. Між ЗДА і Англією — за твердженням американських часописів — відносини дали холодні, бо ЗДА стоять на принциповому становищі, суперечному до англіїського, що спершу англіїський військ мусить залишити стигетську територію, а щойно тоді почеться очищення Суєзького каналу та лагодження всіх інших актуальних справ. Тому англіїський міністер Ллойд відіждє в цих днях до Лондону, не поладнавши англо-американського спору, викликаного односторонньою акцією Англії і Франції проти Єгипту.

Надар оскаржує Надя і відмовляється від співпраці з ним

Будапешт. — Служняний Москві комуністичний „прем'єр Янош Кадар гостро накинувся на свого попередника Імре Надя, що той буді-то „підтримував контр-революцію“, „злігався з контр-революціонерами“ такий, як кардинал Міндсенті і інші, врешті вік до югославської амбасаді. Янош Кадар рішуче відкинув домагання ради робітників Будапешту, щоб повернути Імре Надя до влади на Мадярсчині. Кадар твердить далі, що Імре Надя „на власне бажання“ виїхав на Румунію. Він не вважає, що „гінгилля Надя є постійне“, але, мовляв, поворот Надя на Мадярсчину в теперішньому часі небезпечний для життя Надя, бо „контр-революціонери“ можуть вбити Надя, щоб скинути вину за це на уряд Янош Кадар, виступивши з цими твердженнями у великій промові через радіо в понеділок 26 ц. м., твердив водночас, що й інші вимоги ради робітників є невикональними, маючи під ними мабуть на увазі жадання мадярських робітників, щоб негайно забралися з Мадярсчини совєтські війська. Совєтські війська, мовляв, можуть відійти тільки тоді, коли в країю дапанув повний спокій. Таким чином, хоч рада робітників схилилася до закінчення генерального страйку і видала відповідний приказ, самі робітники не вносили послухали його. Про депортації є суперечні відомості: одні з них твердять, що далі вивозиться масова молодь, інші кажуть про частинний поворот депортованих, хоч ця остання вістка звучить підозріло. Після того, як більшовицькі злізали мікс на річці Айзер, який найбільше втікало мадярів, вони отакували нічого чинили. Хоч більшовицькі волики стріляють до втікачів, то самі мадярські сторони не роблять перешкод і відвертаються просто в другий бік та перепускають до Австрії цілі походи втікачів. Згодуються, що вивезли їхнє число дійде до 100,000. Франція і Англія проголосили готовість прийняти всіх мадярських втікачів, які захочуть поїхати туди. 1,700 вже поїхало до Франції. Швейцарія приймала 4,000 на постійне і 6,000 тимчасове. Міжнародний Червоний Хрест відкривав у Будапешті публічні кухні, що роздаватимуть гарячу юшку мешканцям Будапешту, які живуть в холоді і голоді.

В СВІТІ

● Спінетський уряд викликає з Єгипту англіїців, французів і жидів. Всі вони дістали припис покинути Єгипет, навіть ті, які з дідра-праділа живуть в Єгипті і які мають там великі підприємства, пов'язані з спінетським господарським життям. Кожному вільно забрати з собою тільки 20 спінетських фунтів (кожний фунт 2 дол.). Навіс стосуються коло 100,000 жидів. Швейцарія, яка перейняла на себе охорону інтересів англіїців і французів у Єгипті, гостро заперечувала проти цього наказу. Найбільше клопоту у тому, що насправді Єгипет відірваний від світу і нема можливостей виїхати звідти.
● Новий польський міністер освіти Владислав Бєсковський заявив, що надалі вільно буде читати шкільних дітей релігії, при збереженні підкорення школи під державу. Думують, що між Першою і новим польським урядами дійшло до порозуміння, що шкільні діти зможуть навчатися релігії не тільки по церквах, як було досі, але й в парафіяльних будинках, чи в найнятих церковною владою домішках у місцевостях, де нема церкви.
● В Індії оголошено законопроект, згідно з яким т. зв. „святі мужі“, які користуються спеціальними привілеями, мусять зареєструватися і діставати від арештованих поліції.

ПРАЦЯ

ПЕРИОДІКАЛЬНИЙ МАШИНИСТ
Turret Lathe; Milling Machine; Grinders; Radial Drill, Planer Hands
Висока платія.
MOREY MACHINERY CO., Inc.,
4-57 26th Ave. Long Island City
Tel. ASTORIA 8-8850, Ext. 14.

Tool & Diemakers

загальний досвід при Maintenance and Repair of Progressive Dies. Повний або частинний час. Денна або нічна зміна. Добра платія, постійна праця.

PRESTO LOCK CO.
100 Outwater Lane,
Garfield, N. J.

МАШИНИСТИ

до загальної праці при ливарних і загальних машинах. Платні свята і користі.

KELM MACHINE WORKS
347 E. Railway Ave. Paterson, N.J.
Lambert 3-0546

УВАГА!

Потрібно робити деревних виробів.

Machine Hand & Assemblers.
Досвід, постійна праця.
Голосистий особисто від год.
8-6 по пол.

IDEAL WOOD PRODUCTS
618 Communipaw Avenue
Jersey City, N. J.

ПРАЦЯ

Help Wanted—Female

ZIG ZAG and MERROW
ОПЕРОЙТОРКИ
Нічна праця

VAL MODE LINGERIE
100 8th Street Passaic

OVERLOCK
ОПЕРОЙТОРКИ
Побажані з досвідом

VAL MODE LINGERIE
100 8th Street Passaic

ПРАЦЯ

Help Wanted Male-Female

РЕСТОРАН ПРИНМАС
зголошення до
HOWARD JOHNSON'S
НОВОГО РЕСТОРАНУ.

Положення при Newark Bay, про дозвіл на New Jersey Turnpike in Jersey City.

HOSTESSES
ASSISTANT MANAGERS
FOOD PREPARATION
CASHIERS

GRILL
STEAM TABLE
MATRONS
UTILITIES
SODA FOUNTAIN

Досвід не потрібний.
Повний або частинний час.
Денні або нічні години. Добра платія. Уніформа. Платні вакації, забезпечення на житті, пенсійна планія.

ГОЛОСИСТИЙ ЛІСТОВО
в англійській мові.
P. O. BOX 60
MOUNT HOLLY, N. J.

REAL ESTATE

ПРОДАСТЬСЯ
в бізнесовій секції Бронксу 8 год. мурув. дім з двома крамницями за \$16,000, години \$5,000.

На верхньому Менгетті продається 20 родин. дім за \$70,000, години \$27,000, чистий прибуток \$4,500 річно. 6 двородинний дім, який можна купити маючи \$1,450 години.

Дзвонити до 10 зрання та 7-9 увечері
AU 1-0194

„ЛИСТОПАД“
для чоловічого хору з барит. сольом і фортеп.
слова Р. Купчинського, музика О. Залеського.
ціна: 80 шт.
Замовляти:
„СВОБОДА“
P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Спорт

ЛЕВИ ДОБУВАЮТЬ ЧАСИ
„УКРАЇНСЬКОГО НАГОДНОГО СОЮЗУ“

Шинга, 22 листопада. — Хоч шингагівська погода підходила більш для гри в „Гокея“, або перегонів на леді, на відкритому повітрі, ніж для змагань в коаний м'яч (19° Ф.), не відстрашила вона футболістів в зорганізованій турнір конаного м'яча за часу УНСоюзу.

До змагань зголосилося чотири дружини: „Старе“ (друга дивізія), „Крила“ (перша дивізія), „Фальконс“ (мейджер дивізія), „Лени“ (мейджер дивізія).

Вислід турніру можна було заздалегідь передбачити, бо суперниками були дружини із великою класовою різницею. Причиною, до суперника над вислідом, м'яч бути лише час гри (двадцять хвилин), в якому навіть найслабша дружина, може здобути на непересічній зустрічі, та різного роду несподіванки, в дорозі до перемоги.

Рівень гри був доволі низький. На зниження його вплинула погода. Сильний вітер, сніг, 19° Ф., і замерзла площа, для всіх змагунів були дуже несприятливі, а що найголовніше „чужини“ (вперше прийшлися грати у великий мороз).

Заслуженим переможцем турніру вийшли „Лени“, вигравши всі зустрічі. „Старе“ 1:0; „Лени“ — „Крила“ 2:0; „Лени“ — „Фальконс“ 1:0; „Старе“ — „Фальконс“ 0:1.

Весь турнір в літню пору, турнірний був би більш цікавим і притягивав би багато більше глядачів, які цим разом (приблизно 100 осіб) виказали великий ентузіазм, допитували змагунів на площі, а себе взаємно на трибуні у витривалості.

М. Маркевич.

Книжка й часопис — найнеобхідніші в домі культурної людини

РОЗШУКИ

Пошукую Ростислава Володимирова ШУТЕРА

нар. 2 верес. 1921 р. в Винника к. Львова. Відомості прошу слати на адресу:

O. WIZEWSKA
2843 W. 12th St.,
Cleveland 13, Ohio

ВАСИЛЬ ВОРК — замикальник Торонто, Канада. Зголошення на подати адресу.

Мас вістки від родичів з Радивілово.

W. HOLOD
419 St. Ann's Ave.,
Bronx 4, N. Y. — USA

Пошукую дві мої кузини — Наталку Носаліву із села Вукова і Настю Воробельську з села Плещини, повіт Перемиський.

Хто знає би про них або вони самі прошу писати на адресу:

Катерина Антоновича з дому Воробельська

535 E. 5th St., New York 9, N. Y.

BUSINESS OPPORTUNITY

Годинники, біжутерія і направи. Дobre поставлений бізнес.

Низький рент, досконала нагода для факаного, Малий вклад. На скорий продаж з стратою.

543 Clermont Parkway, Bx, N. Y.

LUNCHEONETTE
Candy Stationery

досконала наріжне бізи. по ложений, вел. паперовий бізнес. Чудова нагода для факаного. З уваги на негату продається скоро з стратою.

DA 3-9907

РІЗНЕ

МЕТА УКРАЇНСЬКА ЮВЕЛІРНА КРАМНИЦЯ

236 E. 14th St., NEW YORK 3, N.Y.
TEL. 624-1590

Рекомендує високоцінний РАДІОНІММАЧІ фірми „TELEFUNKEN“.

Новоідкрита українська ЮВЕЛІРНА КРАМНИЦЯ

ECONOMY JEWELRY COMPANY, INC.
335 E. 14th St., New York City
Tel. GRAMERCY 5-7430

Чистить годинник з гарантією на 1 рік тільки за \$2.95.

АМЕРИКАНЦІ НАГОРОДЖЕНІ ЗОЛОТОЮ МЕДАЛЕЮ



Американські спортсмені (від ліва) Сілас Савтерн з Далласу у Тексасі, Глен Дейвіс з Клінгтона в Огайо і Ном Кулберт з Морристовна в Пенсильвії, відзначені золотими медалями за свої перемоги на Олімпіаді в Мелборні.

РІЗНЕ

АРКА

48 1st 7-ма вул. в Нью Йорку (тел. GRAMERCY 3-3550)

РІЗДВЯНІ КАРТКИ

12 штук за \$1.00 (мистецькі), та 24 шт. за \$1.00 (різні).

KARS ЄДИНА ЮВЕЛІРНА КРАМНИЦЯ — ДУЖЕ ВІДОМА СЕРЕД УКРАЇНСЬКОГО ПУБЛІКИ

НАСЛАННЯ ІМПОРТУ ТА ЕКСПОРТУ — ПЕШЧОВИ 314

БІЛАНС ДІЛІВ 2-го ет. від год. 10-12 год. — ТЕЛЕФОН GR 3-5875

НАД ВІДОМІ ВІСНИКИ — ГОДИНИКИ

Масно на склад найновішої моделі

OMEGA на 1957 Р. Великий вибір.

Все відсвіжусь!

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

4711

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

СПРАКЮЗ, Н. П. — Т-во Укр. Січ Відд. 39 повідомляє членів, що місячні збори відбулися в неділю, 2-го грудня, о год. 3-й по пол., в УНДомі. Проситися всіх членів прийти на збори. В суботу, 1-го грудня від год. 8-10 вечером і в неділю, 2-го грудня від 12-3 по пол. можна вплачувати вкладки. У права просити всіх довгузучих членів вирішати всі свої задержки, складати свої пожертви на фонд і передплату дитячого журналу „Веселка“. У права посли до відомо, що збірка в Т-ні Укр. Січ на УНФонд УНКА за рік 1956 вже почалася, просимо негайно складати на руки збірників. — У права.

ПЕРТ АМЕОН, Н. ДЖ. — Б-во Василія Відд. 168, подяє до відомо, що річні збори відбулися в неділю, 2-го грудня, о год. 2:30 по пол., в галі У. Н. Дому 760 State St., Просимо членів прийти на річні збори і вислухати звітів уряду і контрольної комісії. Буде вибір уряду на слідуєчий рік. Прита-

дусмо членам присидувати нових членів до УНСоюзу і до Б-ва. Довгузучих членів просимо вирішати задержки. — Г. Гіба, предс.; С. Костина, кас.; Г. Вабин, секр.

Читайте щоденник „Свобода“

MISCELLANEOUS

Краще телефонуйте або зайдіть.

БЕНКЕТ

Важко можна замовляти, у великому виборі, чудово свіжо відновлені

ЗАБАВОВІ ЗАЛІ

Музика, „air conditioned“, пов. комфорт, всі вигоди на ВЕСІЛЛЯ, ЗАБАВИ.

Місткість на 360 осіб.

GREAT NORTHERN HOTEL

118 West 57th Street
New York City

CI 7-1900 — CO 5-0535

За тільки \$100 ми дамо Вам

около \$1000 вартості зборів забавок, біжутерії, різноманітностей, різноманітностей і інш.

ФАНАСТИЧНІ БАФТОСТІ

PAUL COHEN

881 Broadway, Corner 19th St.,
New York City

ФАБРИЧНА ПРОДАЖ ФОРТЕПІЯНИВ! Купуйте прямо і швидко! 30% до 40% знижки на 250 нових і уживаних Spinets, Grands, Wessers, Knabes, Steinways, і інш. Модерні, заважні, франц. провінційальні. Дубові, магоневі, з чор. дерева, орисові, кленові. Пляно до аправ \$65. Легкі сплати.

WESER PIANO FACTORY

Established over 75 years.
524 W. 43rd St., LO 4-4960

КЛУБИ — ЦЕРКВИ ГОСПОДИН

для розвинення фонду мають

ЗАБАВКИ RAINBOW TOY & PLASTICS

Демонстрації.

Кличте: IL 8-8553

Merchandise For Sale

MINK

genuine stoles • capes • value \$500

\$189

NELSON BROS FURS

2440 BWAY AT 90 ST TR 3-1744

NEW YORK CITY, N. Y.

ЛІКИ

НАНВІДПОВІДНИШИЙ ДАРУНОК, щоб вислати тепер на Різдво!

(Rimifon, Penicilin, Streptomycin, Glucose, Cycloserine, Vitamins — Irgapyrin, Atothanol)

висилається до всіх країн Європи.

Мито оплачується тут. Гарантія доставки.

• Спеціалісти європейських рецент •

Пишіть або телефонуйте:

B. FELDMAN PHARMACY

111 AVE. A. & 7th STREET, NEW YORK CITY

Tel. OR 7-5980

ТАРЗАН, ч. 3778. Змінили господаря.

AS HIS EYES REGAINED FOCUS, TARZAN WAS ASTONISHED AT THE DRESS OF HIS CAPTORS.

„WHAT'S THE MEANING OF THIS?“ HE ASKED. „ARE YOU NOT WARRIORS OF LEBOS?“

— Що це мало означати? — запитав він. — Чи ви не-во-ни Ліба?

ДУСМО ЧЛЕНАМ ПРИСІДУВАТИ НОВИХ ЧЛЕНІВ ДО УНСОЮЗУ І ДО Б-ВА

Довгузучих членів просимо вирішати задержки. — Г. Гіба, предс.; С. Костина, кас.; Г. Вабин, секр.

Читайте щоденник „Свобода“

MISCELLANEOUS

Краще телефонуйте або зайдіть.

БЕНКЕТ

Важко можна замовляти, у великому виборі, чудово свіжо відновлені

ЗАБАВОВІ ЗАЛІ

Музика, „air conditioned“, пов. комфорт, всі вигоди на ВЕСІЛЛЯ, ЗАБАВИ.

Місткість на 360 осіб.

GREAT NORTHERN HOTEL

118 West 57th Street
New York City

CI 7-1900 — CO 5-0535

За тільки \$100 ми дамо Вам

около \$1000 вартості зборів забавок, біжутерії, різноманітностей, різноманітностей і інш.

ФАНАСТИЧНІ БАФТОСТІ

PAUL COHEN

881 Broadway, Corner 19th St.,
New York City

ФАБРИЧНА ПРОДАЖ ФОРТЕПІЯНИВ! Купуйте прямо і швидко! 30% до 40% знижки на 250 нових і уживаних Spinets, Grands, Wessers, Knabes, Steinways, і інш. Модерні, заважні, франц. провінційальні. Дубові, магоневі, з чор. дерева, орисові, кленові. Пляно до аправ \$65. Легкі сплати.

WESER PIANO FACTORY

Established over 75 years.
524 W. 43rd St., LO 4-4960

КЛУБИ — ЦЕРКВИ ГОСПОДИН

для розвинення фонду мають

ЗАБАВКИ RAINBOW TOY & PLASTICS

Демонстрації.

Кличте: IL 8-8553

Merchandise For Sale

MINK

genuine stoles • capes • value \$500

\$189

NELSON BROS FURS

2440 BWAY AT 90 ST TR 3-1744

NEW YORK CITY, N. Y.

ЛІКИ

НАНВІДПОВІДНИШИЙ ДАРУНОК, щоб вислати тепер на Різдво!

(Rimifon, Penicilin, Streptomycin, Glucose, Cycloserine, Vitamins — Irgapyrin, Atothanol)

висилається до всіх країн Європи.

Мито оплачується тут. Гарантія доставки.

• Спеціалісти європейських рецент •

Пишіть або телефонуйте:

B. FELDMAN PHARMACY

111 AVE. A. & 7th STREET, NEW YORK CITY

Tel. OR 7-5980